ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 317

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 42438

на репатрианта Горову Евдокию Григорьевну

Начато: 1 ноября 1946 г.
Окончено: 8 июля 1955 г.
на 12 листах

Арх. № 42438
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 317

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 357 или СПП № —
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Галле

1. Фамилия, имя, отчество	Горова Евдокия Григорьевна
2. Год и место рождения 1914	с. Черновка Бурлинский р-н Сумской обл
3. Национальность Укр	4. Образование 2 кл.
5. Специальность	не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Смотрите пункт. №2
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	мобилизован в Германию 13.10.42
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Германия работала на льно з-де с 13.10.42 г по 25.4.45 г
12. Какие отобраны документы при регистрации	временный паспорт 561387.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	семья проживает в Сумской обл
14. Куда следует на постоянное жительство	с. Черновку Бурлинский р-н Сумскую обл

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Горова

Регистрационный лист заполнил

подпись: л-т. [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Горова
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

1. Паспорт
2. Фото

2

3

ПАСПОРТ ПАСПОРТ

Действителен на ОДИН год — Дiсний протягом ОДНОГО року

Владельцем настоящего паспорта является:
Власником цього паспорта є:

1. Фамилия, имя и отчество
1. Прізвище, ім'я і по батькові

Горова
Евдокия Григорьевна

2. Время и место рождения
2. Час і місце народження

2/III-1914 г. с. Черетовка
Курилского р-на Сумской обл.

3. Национальность
3. Національність

Украинка

4. Социальное положение
4. Соціальний стан

Колхозница

5. Отношение к военной службе
5. Відношення до військової служби

не в/об

6. Собственноручная подпись
6. Власноручний підпис

I-ГЭИ № 561387



фотокартки

Дата выдачи
Дата видачі

27/VII-1940 г.

7. Кем выдан паспорт
7. Ким виданий паспорт

Курилъ ром. НКВД
Сумской обл. 27/VII-1940 г.

8. На основании каких документов выдан паспорт
8. На підставі яких документів виданий паспорт

Стр. ф-л 1
Метрика № 220897 Черетовского сель Зас

9. Лица, внесенные в паспорт владельца:
9. Особи, записані до паспорта власника:

№№ по пор. Черг. №№	Фамилия, имя и отчество / Прізвище, ім'я і по батькові	Возраст / Вік	Отношение к влад. паспорта / Відношення до власника паспорта	На основ. каких докум. вписаны и кем / На підставі яких документів вписані і ким

Нач. Р.-К. Милиции
Нач. Р.-С. Міліції

Нач. паспортного стола
Нач. паспортного стола

3

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ — ОКРЕМІ ПОМІТКИ

П Р О П И С К А

2/VII 10
Д-Бедного
1-ши 561387

Украинский яз. ГОЗНАК. 1938.

4



Протокол допроса.

5

1946 года ноября м-ца 1 дня село Черновка
я уч. уполномоченной Буринского р-на Бетина
нашу сего числа допросил репатриата
гр-ну. Горова Евдокия Григорьевна 1914 г.
рожденя уроженка села Черновки
Буринского района Сумской области
украинка б/партийная малограмотная
на гр-не СССР. состоит не судимая
проживает село Черновка член кол-
хоза им 1-го мая. Горова

За дачу ложных показаний по ст 89 ук
УССР. предупреждена.

Вопрос. при каких обстоятельствах выбыла
с постоянного места жительства в
Германию.

Ответ. до войны 1941 года я работала на
маслозаводе в Буринском р-не
до евакуации маслозавода пос-
ли чего перешла домой при
немецкой оккупации я работала
в оккупации в 1942 году лишь
насильно угнали в Германию
в город Ура где усе время
работала на фабрике до осво-
бождения 25 апреля лишь осво-
бодили американские войска
филтрационный пункт проходила
в лагере Галя после чего дали
документы и уехала домой
приехала домой 1 октября 1945 г.

Вопрос. В жандармерию гестапо визи-
вались и по каким вопросам.

Ответ. Не визивалась

Вопрос. Арету подтвергались и зачто

Ответ. Не арестовывалась
см. 2 лист. Горова

Вопрос. служили ли вы в каких либо национальных миноналах в каких-то казачьих и других армиях и кто служил в вашем районе вы знаете.

Ответ. Ни в каких национальных миноналах я не служил и про других сказать не могу.

Вопрос. получали ли вы какие либо задания от жандармерии гестапо будучи на территории германии и по возвращении домой.

Ответ. заданий никаких я не получала

Вопрос. что вы можете дополнить по данному делу

Ответ. по данному делу дополнить не могу записано и по мне слов верно мне прочитано в чем расписуюсь. Горюнов

Допросил уч. уполномоченный

Бурмистрович Гейтер

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Herkunftsland: Altsowjetrussisches Gebiet **Nr. 2**

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Südwestdeutschland Nr. 351 / 2989

Familienname: Gorowa Rufname: Ewdocha

Geburtstag: 2.3.1914 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein; männl./weibl.*)

Heimatort: Tscherepowka Kreis: Sumskaja

Staatsangeh.: sowjetrussisch Arbeitsb./Ersatzk. Nr.

Beruf: Hilfsarbeiterin Berufsgruppe: 23 a 9

Unternehmer (Arbeitgeber): Ulrich Gminder G.m.b.H.

Arbeitsstelle (Ort): Urach Kreis: Reutlingen

Ausgestellt am 14.11.1942. Gültig bis zum 13.11.1944

Arbeitsamt Nr. 8 Reutlingen

Wenden! Tourner! Vedi a tergo! Zie ommezijde! Vend !Zwrot! Fordits! Intoarce ți! Okreni! Obrátit! Обърни! Обернуит!

*) Nichtzutreffendes streichen

11300×6 12. 42/244

Arbeitskarte

für Arbeitskräfte aus dem alt-sowjet-russischen Gebiet

Inhaber ist **nur** zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения **единственно** ради работы.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

52 mm

Lichtbild

74 mm

000. VIII. 42. /3

AK Ru

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ЧЕРЕПІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
14 XI 1946 р.
№ ____
с. Черепівка,
Буринського району
Сумської області

Справка

Выдана Черемовским с/с. Буринского р-на Сумской области.

Гр-ну Горова Евдокия Григоревна рожд. 1914 года соц-происхож. из крестьян-бедняков. В период немецкой оккупации работала в общине по разным работам. В 1942 году насильно угнана в Германию.

С Германии прибыла в Сентябре 1945 г.

Сама кругла сирота.

В настоящий момент работает в колхозе по разным работам

Что и удостоверяет

Председ. Совета. [signature]

Секретарь [signature]

Справка

Горову ~~Екатерина~~ Евдокию Григорьевна

1914 г. рождения уроженка с. Черновка

выдана по опер. учетам Бурынского ROMГП

[illegible]

не проходит

Пом. опер. Уполн. Бурынского ROMГП

Ас[illegible] /Зикратов/

8

9

Бурынське
РАЙВІДДІЛЕННЯ | РАЙОТДЕЛЕНИЕ

21 - XI 1946 г.

№ 175

м. Бурынь

НАЧАЛЬНИКУ БУРЕНСКОГО РОЖТЬ Сум. обл.
МАЙОРУ т. КЛОКОВУ м. Бурынь.

Прошу оригінальність [illegible] наличне компро-
[illegible] Родову
Свідоцтво Гренадьовну 1914 годе рождения,
уроженой соло Гренадьовка

НАЧАЛЬНИК БУРЕНСКОГО РОЖТЬ
КАПИТАН /НОВАК/

10

Архивное ф. дело № 42438
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при ~~СМ~~ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как
Наход в ам. зап. Гдм.
справочном учете. с отражением на оперативно-
Пересмотрел ст. опер. Проказников
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
Оставлено
8 мр VII 1955 г.

СПРАВКА

Репатриированный гр-н _____ 11 ~~12~~

_____ года рождения, уроженец село _____

по оперативным учетам Бурынского РО МВД не проходит.

НАЧАЛЬНИК БУРЫНСКОГО РО МВД

КАПИТАН

/ПОВАК/

На сов. граждан

1. Фамилия Гурова

2. Имя Евдокия 3. Отчество Григорьевна

4. Год рождения 1914 5. Место рождения Сумск. обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Бурынский р-н с. Черновка

7 Профессия [специальность] колх. 8. Национальность Укр.

9. Партийность 10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 19 42 г. по 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал

13. Германия на Ф-ке

[№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта]

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях [имя и год рождения]

Арх. фил. 42438 лет.

Правильность записанных на меня сведений _____

_____ подтверждаю _____

подпись

_____

_____

подпись сотрудника, заполнявшего карточку

Б. Ф. Р. № 104. Разрешен выезд в Сумскую область.

а) Решение фильтрационной комиссии ~~Отправ~~ по месту жительства

б) Выбыл „17“ 9 1943 г Сумская Обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Бурынский р-н Череповка.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

_____

в какой лагерь, тюрьму

_____

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 ____ г. № _____

_____

точное название органа НКВД—НКГБ

_____

13

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «25» ноября 1945 г.

Город Галле

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Горова Евдокия Григорьевна
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1914 место рождения с. Череновичи Буринский р-н Сумской области

в том, что он по прибытии из Германии

с „28" августа м-ца по «11» сентября

м-ца 1945 г. содержался в лагере 354 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

с. Череновичи Буринский р-н Сумской области
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

ПЕЧАТЬ № 107

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ [illegible]

В данном деле пронумеровано 13 листов

тринадцать

4 декабря 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬ.....

В данном деле пронумеровано 13

(тринадцать)

14. 01 93 г.

Должность Ст. хр. фондов

Подпись

Перевірено
20.10.2026

IV. РЕШЕНИЕ УТВЕРЖДАЮЩЕГО АТТЕСТАЦИЮ